

薔薇

與

玫瑰

• 蔡振聰 •



重瓣—美麗的玫瑰花



開蕾型的花朵花蕊裸露



閉蕾型的花朵花蕊不裸露

扯不清，甚至爭的面紅耳赤不肯讓步。說真的，兩者在表面上常令人混淆不清，因為它們同屬於薔薇科同屬的植物，具有許多共同的特徵，而且目前園藝知識發達，技術進步，品種改良不斷有新品種或栽培種的推出，難怪我們被這兩種植物搞迷糊了。

薔薇與玫瑰同為中國原產的花卉，自從人類懂得欣賞花卉時，薔薇就因花朵鮮艷受人們喜歡而普遍栽植。大部份薔薇為落葉性灌木的觀花植物，樹形直立向上，莖具刺，葉為奇數羽狀複葉互生，小葉呈卵型、橢圓型或長橢圓型，葉色濃綠、暗綠、綠、淺綠或深紅色，葉緣具鋸齒，托葉連生於葉柄。花有圓錐花序或繖形花序、花萼及花瓣皆為5或5的倍數。花瓣向外捲呈劍狀稱劍瓣，平直而生者稱平瓣，花瓣有單瓣、半重瓣及重瓣，花型依其生長狀態，花蕊不裸露由花瓣緊密包圍者稱閉蕾型，花蕊裸露花瓣疏鬆者稱開蕾型。花色變化繁多，有單色花、混色花，花瓣邊緣亦有全緣、鋸齒狀或微波狀等。瘦果着生於肉質的花托內，扁圓形，成熟後呈紅色。

薔薇原產於北半球，耐寒力強，分佈區域甚廣，遍及北美洲、北歐、墨西哥、中國、印度、日本及菲律賓等地。中國原產的薔薇科薔薇屬的植物一共有十個不同的品種，說明如下：

一、薔薇 *Rosa multiflora* Thunb 或稱多花薔薇，花色白，五月中旬開花，分佈於華北、華中地區。

二、月季花 *Rosa chinesis* Jacq，中國特產品種，花色紅或粉紅，不具芳香，分佈中國各省。

三、木香花 *Rosa banksiae* R. Br. 花

四、山木香 *Rosa microcarpa* Lindl, 或稱小果薔薇，花小而色白，有香氣，多聚生為繖房花序，果實小呈深紅色球形。5月開花，分佈於江蘇、浙江、四川、福建、及廣東各省。

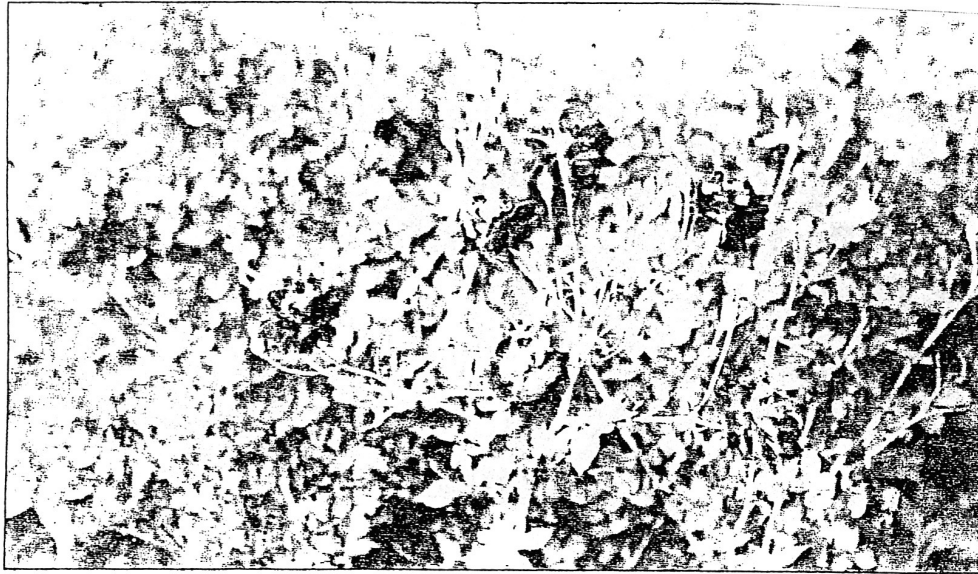


玫瑰多刺，應小心喔！

五、光葉薔薇 *Rosa wichuraiana* Crep. 花色白且芳香，7—9月開花，分佈於廣東及台灣地區。

六、香水月季 *Rosa odorata* Sweet. 或稱芳香薔薇，花色白帶黃或水紅色，極芳香。6—9月開花。分佈於雲南省。

七、金櫻花 *Rosa laevigata* Michx. 花色白具芳香，5月開花，分佈華南各省及台灣。



多花性薔薇花鮮艷美麗

八、茶蘼花 *Rosa rubus* Lev & Van. 花色白具芳香，6月開花。分佈於四川、貴州、陝西與雲南等各省。

九、黃薔薇 *Rosa hugonis* Hewsl. 花單生，色淡黃，甚受園藝界珍重，4月開花。分佈於四川各地。

十、玫瑰 *Rosa rugosa* Thunb 葉片具皺紋，花型大，花紫色或白色，大形果實呈扁圓紅色，晶瑩美麗，好像紅色的玉，所以稱之玫瑰。6—8月開花，分佈於遼寧、山東。

薔薇的花瓣可利用水蒸餾法或萃取而得一種呈黃綠色透明的揮發性液體，具濃郁香味，可當香水或香料使用，頗具經濟效益。

Rosa 是目前英、法、德文中常用的名詞，源自拉丁文，是紅色的意義、指花、果皆是紅色且帶有刺的開花植物，中文常誤稱為玫瑰。「辭海」中對薔薇與玫瑰亦有不同的解釋，薔薇者落葉性灌木，枝上有刺，羽

狀複葉，花有紅、白、黃等色。玫瑰者灌木，形如薔薇，枝有刺，花有紅色或白色，具香味。由此可見中國古代已把二者給予區分了。今天我們所栽培的玫瑰並不是植物學上所說的玫瑰，而是經過幾百年園藝家們不斷由許多薔薇屬的植物互相交配而得。其中僅 *Rosa rugosa* 才是植物學上所說的玫瑰，它的葉片有皺紋，花較大，花序中的花數少，果實扁形。而 *Rosa multiflora* 才是植物學上的薔薇，它由許多小花聚成有分枝的圓錐花序，莖枝柔軟細長，依牆直立上升者。平日我們所說的玫瑰花大部份均為栽培種，而這些栽培種的原始親源種都是「薔薇」的種。由於育成的玫瑰品種其花色、形狀、姿態優雅，五彩繽紛，花謝後所結果實為紅色有光澤如玉，故稱花中之后—「玫瑰」。或許只因「玫瑰」較「薔薇」文雅動聽，深入人心而習慣「玫瑰」一語，故現今所謂的「玫瑰」亦就是「薔薇」。